

Szerkesztőségi iroda:

Nagy-Beeskerek,
Zápolya-utca 1-ső szám,
hova a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybeeskerek, Zápolya-utca 1.
hova a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére vo-
natkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21 szám.

TORONTÁI

POLITIKAI NAPILAP.

Felölös szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Előfizetési árak:

Égész évre ———— 24 kor.
Félévre ———— 12 „
Negyedévre ———— 6 „
Egy óra ———— 2 „

— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Nagybeeskerek, 1900.

XXIX. évfolyam. 271. szám.

Hétfő, november 26.

Előre!

Nagybeeskerek, 1900. november 26.

A transzváli köztársaság bukása, mely ország utolsó elnöke ép most kötött ki, menekülve és hazátlanul Marseilleben, komoly és igen megszívlelésre méltó tanulságot nyújt főleg oly nemzetek számára, melyek számban aránylag kicsinyek. Judith elmékedése Hebbel „Holofernes“ című drámájában: „Mégis igaza lehet; nem létezik sem jó, sem gonosz, csak nagy és kicsiny“, a világtörténelem által bizonyított igazságot foglal magában arra nézve, a ki azt jól meg tudja érteni. A nagyra és kicsinyre ugyanis ebben az értelemben nem szabad csupán a külső, a térbeli kiterjedés mértékét alkalmaznunk; hisz tudjuk, hogy az alvó óriást törpék is erős bilincsekbe verhetik. A célszerűen iskolázott, tettekben érvényesülő erős summáján fordul meg tehát a dolog és így nagy és kicsiny nem jelent mást, mint „erőset és gyöngét“, ugy fizikai, mint erkölcsi értelemben. A fizikailag és erkölcsileg gyöngék feltétlenül a fizikailag és erkölcsileg erősek uralma alá kerülnek. Hogy itt nem lehet szó nagyról és kicsinyről, bizonyítja Japán háborúja Kinával, hol egy harmincemillió lakossal bíró állam győztes maradt a négyszázmillió lakosú állam fölött; bizonyítja az angolok uralma, akik, alig negyvenmilliót tevő nép, sok százmillió ember fölött urak. Amde mennyire gondoskodtak mindenkor az angolok arról, hogy a nemzet gazdasági és erkölcsi erejét folyton emeljék és az angolok mindenképp azért küzdöttek sikerrel a burok ellen, mert ezek állami fejlődésükben visszamaradtak. A kultúra minden foka a saját erények tettekkel való bizonyítását követeli meg és az a nép, mely multjának erényeivel megelégszik, a jövődőlő való jogát veszélyezteti.

Az öt környező népek ugyanis már erősebb erényeket szereztek, további fejlődésére, a kultúra egy magasabb fokára léptek elő és ezért amaz megszünt versenyképes lenni. Ugy jár azután az ilyen nép, mint azok a bolygócsillagok, melyeknél az anyageltűnés bekövetkezett: valamely állócsillag martalékává lesznek, mely felemészti őket. Ez volt a burok sorsa is, kik állhataosan megmaradtak kezdetleges földművelésüknél, bibliamagolásuknál, míg körülöttük minszorgosabb intelligenciával érvényesült kereskedelem és ipar; ez a sorsa minden olyan állami alakulatnak, melynek lakosai büszke önmegelégedéssel tespedésben poshadnak.

Tehát a kis népek nem feltétlenül gyöngé népek: csak Hollandiára kell tekintenünk; míg nagy államok, hol nem értették meg azt, hogy a világrendben biztos létezés csak a kulturális haladásért, okos és szívós alkalmazkodásért való jutalomképpen adatik, gyöngéek lesznek: csak Spanyolországra kell tekintenünk. Előre! legyen tehát a jelszó úgy az egyénre, mint a nemzetre nézve; a megállás, az állva maradás nem más, mint készület a halálra.

Ha most egy ily visszamaradt nép hareba bonyolódik létéért, csak elkésett és hasztalan vitéségben mutatja meg szabadságszeretét: az önállóság megtartása csak annak a hazafiasságnak sikerül, mely folytonosan munkálkodik, teremts örövendve halad előre. Ez szolgáljon nekünk is tanulságul.

És ezért üdvözljük kétszeres örömmel ezekben a reánk nézve gazdaságilag bizonyos mértékben szomorú időkben azt a beruházási javaslatot, melyet a Széll-kabinet terjesztett az országgyűlés elé. Az ott előirányzott kiadások az államháztartás egyensúlyának legmondosabb megóvása mellett nemcsak a nemzet gazdasági kezdeményezését fogják előmozdítani, hanem muzeumok, törvénykezési paloták, iskolák stb. felállítására a nemzet értelmi és erkölcsi műveltségét is kiszélesíteni és emelni fogja. Felfelé való emelkedésünket nem szabad megszakítanunk, ha önmagunk fölül biztosak akarunk maradni. Ez az a mélyebb, az a hazafias értelem, mely a Széll-kabinet becsületére ezekből az előterjesztésekből a nemzethez szól. L. L.

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfűtő (telefon 118. szám) mindennap reggeli 6 órától kezdve délig az urak részére nyitva van; hőlgyek részére kedden és pénteken délután 7 1/2 óráig; ugyanazon napokon este 6 től 8-ig urak részére is. A kádfűtő egész nap este 7 1/2 óráig nyitva marad. — Október 3-tól minden szerdán szombat fél órákkal délig urak, délután hőlgyek részére

November 30. Műkedvelői előadás a színházban.
December 1. Vörösmarty-ünnepély a kaszinóban.

— Képviselőválasztási mozgalmak. Nincs ugyan az a politikus, aki ma megtudná mondani, mikor lesznek az általános választások, de azért országsszerte megindult már a korteskedés. Tegnap Torontálvármegyében is felszállt az első választási fecske. Nagyszentmiklósi ezuttal az elsőség dicsősége, ahol két oldalról is híjják a választó polgárokat értekezletre. Az egyik értekezlet, melyet Schreyer Viktor, dr. J. J. szentk. y Géza, K. o. o. s Adolf stb. stb. hívtak össze, december 2-án lesz, december 4-ikére pedig Jurkovic Otmár hívtá össze a választókat.

— Birói kinevezések. Ó felsége Balogh Béla karánsebesi járásbírói albirót a pancsovai kir. törvényszékhez bíróvá; Bodó Farkas nagybeeskereki törvényszéki aljegyzőt a csikszeredai járásbíróshoz albiróvá nevezte ki.

— Városi közgyűlés. F. évi december 3-án délután 3 órakor rendes városi közgyűlés lesz, amelynek tárgysorozatát most állítják egybe. A községi népiskola államosításának ügye, mint egyik legfontosabb tárgy fog szerepelni a többi tárgysorozati tételek közt.

— Jegyzőválasztás. A nyugdíjazás folytán megüresedett dolovai jegyzői állást tegnap töltötték be választás útján. Ez alkalommal Manojlovics György segédjegyző választott meg egyhangulag jegyzővé. Az ujonnan megválasztott jegyző energikus és pontos tisztviselő hírében áll.

— Zászlószentelés Versecon. A verseci állami főreáltanoda zászlószentelési ünnepé f. hó 24-én lélekemelő módon folyt le. A zászlóanyát, dr. Wlassics Gyuláné ő nagyméltóságát, ki pompás szalagot küldött, Báthory Elekne

urhölgy, Herczeg Ferenc hírneves író és orsz. képviselő édesanyja, helyettesítette. Pénteken este 6 órakor az ifjuság a zászlóanya-helyettes és Lászlóffy László apát-plébánosnak lampionos zene- és énekszerenádöt rendezett. Az előkelő közönséggel zsufolt templomban történt ünnepélyes zászlószentelés után a menet a honvédelmi emlék mellett elvonulva, mely előtt a zászló meghajtásával tisztelgett, a vigadó nagytérbe vonult, hol a „Himnusz“ eléneklése után Szabolcska Mihály költő és ref. hittanár az ünnep jelentőségéről remek hazafias beszédet mondott. A szegkek beverése után Buday igazgató átadta a zászlót az ifjuságnak és az emlékezetes ünnepély a „Szózat“ eléneklésével véget ért. Este a vigadó nagytérben táncmulatság volt.

— Hivatalvizsgálat. Rónay Jenő főispán a mult hét folyamán megvizsgálta a kikindai fűszolgabírói és városi hivatalokat. A vizsgálat eredménye megnyugtató.

— Jótékonyasági asztaltársaság alakult meg vasárnap f. hó 25-én a Graf György féle (Révay utca, Hausladen féle ház) vendéglő nagybárá munkásokból álló törzsvendégeiből, kik arra kötelezték magukat, hogy hetenként 10 fillért fizetnek be a közös pénztárba, s az egybegyűlendő összegből szegény iskolásgyermekket meleg téli ruhazzal fognak ellátni. Megválasztották Ambrózy Bélát elnöknek, Pomaszkyt jegyzővé és Graf Györgyöt pénztárnoknak. Felvétel iránti jelentkezéseket elfogad az egylet pénztárnoka a fentnevezett vendéglőben és Maul János betűszedő (Pleitz féle nyomda). Alapítványok köszönettel elfogadtatnak és nyilvánosan nyugtáztatnak.

— A nagykikindai iskolák ügye. Rónay Jenő főispán a nagykikindai népoktatási bajok orvosolhatása végett a város iskolafentartó testületének képviselőit értekezletre hívtá össze, mely f. hó 20-án személyes elnöklése alatt megtartott. A tennforgó bajok abból állanak, hogy míg a r. k. felekezeti népiskolák tulzsufoltak, addig a községi iskola ugyszólván tanuló nélkül van. Az érdekelt képviselőknek a tárgyhöz való hozzászólásából kitűnt, hogy a gyökeres bajok orvoslása csupán a községi iskolák államosításától volna várható. A főispán azon reményének adott kifejezést, hogy a mennyiben a városi képviselőtestület mielőbb kezdeményezné a községi iskola államosítását, ugy a közoktatásügyi kormány rövid idő alatt vége vinné azt, mi a községi pénztárra csakis kedvező lehetne. Tekintve, hogy dr. Bogdán Zsvik polgármester is a községi iskola államosításának célszerűsége mellett nyilatkozott, tőle az ügy gyors megindítása és keresztülvitele várható, mely esetben a közoktatási miniszterium jövő évi január 1-re már 4 osztályu állami népiskolát nyithatna meg Nagyikindán.

— Katalin-nap Muzslyán. A berugott embernek meg van a saját külön világa s ebben a saját külön világban mindegyik egy-egy típushoz tartozik. Vannak nevető berugottak, vannak síró berugottak, vannak, akik szelidek, mint a ma született bárány, vannak azután olyanok is, akik vadak lesznek, mint az afrikai sivatag tigrise. Vannak olyanok is, akik királynak, császárnak, hatalmas nagy urnak képzelik magukat, míg vannak olyanok is, akik szerényen megelégszenek azzal, hogy hódító Don Juannak vagy kellemes társalgónak hiszik magukat. Labancz János muzslyai telepes gazda is beletartozik a felsorolt típusok egyikébe, már amennyiben ő sem veti meg Noé apánk találmányát, épen nem kis mértékben öntven föl elég gyakran a garatra. Labancz János azonban a veszedelmesebb típusok közé tartozik. Ő különben szelid ember, békességes, még a légynek se árt, ha azonban borbakóstol, hasonlatos lésszen a sivatag tigriséhez. És ez nála elég gyakran megtörténik.

Kölcsön-könyvtár
10.000 kötet.

Egyes könyveket, valamint egész könyvtárakat is vásárlók a legmagasabb árak mellett.

A modern irodalom összes művei magyar és német nyelvben.

Előfizetési ár: 1 hónapra 1 kor.

A bérlet naponkint kezdhető.

Vidéki előfizetők kedvezményekben részesülnek.

SCHENK H.

könyvkereskedő Nagybeeskereken.

975-22

A hivatalos melléklet 258. számával.

Tegnap is, hogy Katalin napot ültek Muzslyán, kitört Labanczból a tigris természet. Az ő házában van a muzslyaiak olvasó köre, úgy vacsora után nagyobb számban gyűltek össze a muzslyai módosabb gazdák, legények, meg a muzslyai szép leányokból egy egész csomó, hogy bor mellett, meg táncolással ünnepeljék meg a Katalinra keresztelt asszonyszemélyeket. Az ivók között első nádverő Labancz János, a házigazda volt s úgy éjjel tájban már valóságos tigrisnek képzelte magát. Valóságos tigrisnek, mondom, s mint rendesen, most is hozzáfogott a vendégek kidobálásához. Amelyik vendégnek nem tetszett a képes fele, azt egyszerűen a keblére ölelte s kiszállította az utcára, a künn tágasabb elvénél fogva. A vendégsereg egy darabig békeségesen tűrte Labancz garázdalkodását, mivel már megszokták a hasonló eseteket, de amikor ez egy újabb liter karcos bekebelezése után baltát ragadott, hogy kiverjen minden élő lelkét a körből, lön óriási zűrzavar. A vendégsereg egy testté tömörült Labancz ellen s csakhamar recsegés és ropogás, üvegtörés és kisebb-nagyobb nyögések hangja lett hallható. Hogy komolyabb dolog nem történt, az Reitter Oszkár rendőrkapitánynak köszönhető, aki éppen ott volt s készenlében álló rendőreivel Labanczot csakhamar ártalmatlanná tette s a községi kóterbe csukatta. A vendégek azután tovább mulattak, mintha mi sem történt volna. Az az mulattak volna. Mert gazda hiányában nem volt bor, bor nélkül pedig egy ütet taplót sem ér a mulatság, azonkívül a pillanatnyi „zűrzavar“ folytán nem maradt egy ép lábú szék, meg asztal sem, ahova leülhettek volna. Mit tehettek mást a Katalin naposok? átmentek a szomszéd Tavasz kocsimába s ott csak a hajnal pirkadása vetett véget a mulatságnak. Labancz János pedig az alatt a kóterben aludta az igazak álmát s mikorra mámorát kialudta, ismét szelid lett, mint a bárány s nem tud a történetekről semmit.

— **Meglőtt vőlegény.** Szomorúan végződött tegnap a lakodalmi lövöldözés, amelyről szerb nemzetiségű parasztjaink, dacára a szigorú tilalomnak és büntetéseknek, nem akarnak leszokni. Gardinovácski Czvetta tartotta esküvőjét tegnap parázsszemű Dragicájával s nemzeti szokás szerint az új házaspárral körülkocsikázták jóformán az egész várost és csak esti szürkületkor tértek hazafelé. Az első kocsiiban tilt a vőlegény, a 19 éves Czvetta, aki maga hajtotta a lovakat. Midőn a Szent Miklós utcában lévő házuk elbe értek, amelynek kitért kapuja előtt a lakodalmi vendégek öregebb része várta az új párt, a vőlegény háta mögött ülő Radicsév Ljuba hagyományos szokás szerint egy diszlövéllel akarta ünnepélyesebbé tenni a bevonulást. Midőn azonban a zsebéből elővett revolvért piszkálta, az véletlenül elstült és a golyó az előtte ülő vőlegény bal lapockájába furdott. A lakodalmi mulatság persze elmaradt, orvosok köztették be a sok vért vesztett Czvetta sebeit, akit a menyasszony ölelé karjai közül beszállítottak a kórházba.

— **Kórházfelszentelés Perjámoson.** Perjámos község hazánk ezeréves fennállásának emlékére még 1896-ban egy szegény- és kórház építését határozta el. A község maga azonban nem volt képes azt az összeget megadni, mely a kórház felépítésére szükséges volt. A költségeket tehát gyűjtés útján kellett előteremteni. A gyűjtés körül különösen Gyertyánffy Dénes főszolgabírónak voltak nagy érdemei, mert lelkes felhívásának és ez ügyben kifejtett nagy buzgalmanak köszönhető, hogy a kórház felépítésére szükséges több ezer forintnyi összeg rövid idő alatt előteremtett s így a szegény- és kórház fel is épült. E hó 18-án a kórház Théc János esperes által beszenteltetett. A beszentelés után az esperes szép hazafias beszédet tartott.

— **Ahol a gazda maga is tolvaj.** Varju Illés jó módnak örvendő földes gazda Torda községben, annyi földje van, hogy hat ökor nem elég a megművelésére, miért is feles dohánycsokot tart, akik egész éven át bajlódnak a dohánycsok termeléssel, a gazda csupán a földet adja hozzá. Az idén különösen jól sikerült a dohánycsok és az egyik feles, Koszó János előre örült, hogy újév után milyen szép ropogós banknótákat fog felvenni a nagybecskereki adóhivataltól, lévén a dohány első minőségű és a mennyiség is három annyi, mint a múlt évben. A felfűzött dohányleveleket berakta szép sorjában Varju Illés gazdurnak a pajtájába, ahol azok szép pirosra száradtak meg s most a simítás munkája következett volna, ha valaki ei nem emeli a pajtából éppen a Koszó János dohányát. Aki legelőször panaszra szaladt, az éppen Varju Illés volt, aki

Tartuffe ként javeszékelt a községi előljárók előtt, hogy mily szörnyű nagy kár érte őt, hogy valami istentelen tolvaj pajtájának feltörése után elvitte Koszó János felesének a dohányát. Már most hogyan fogja visszafizetni Koszó azt a sok előleget, amit egész esztendőben fölszedett! Az előljáróság a panaszjegyzőkönyvet áttette a csendőrhöz, amely megindította a vizsgálatot. A vizsgálat meglepő eredményre járt. Ugyanis a tolvaj maga a szemforgató gazda, Varju Illés volt, kapzsiságból elszedte felesének a dohányát és két notórius óbecsei csempésznek eladta 140 korona készpénzért. A csempészek persze azóta szintén tuladtak a dohányon, de Varju uram alighanem drágán fogja megfizetni, hogy Koszó János egész évi munkájának eredményét elherdálta. A tolvaj gazdát feljelentették a bíróságnál.

— **Uj menetrend.** F. évi december hó 1-ével a torontáli helyi érdekű vasutakon, valamint a temesvár—módosi helyi érdekű vasuton új menetrend lép életbe, mely a jelenlegi menetrendtől lényegesebben a következőkben tér el:

A nagybecskerek—zsombolyai vonalon mindkét irányban 2—2 átmenő vonat fog közlekedni; e vonatok Nagybecskerekre kiindulól, illetve Nagybecskerekig fognak közlekedni és Zsombolyán csatlakozást nyernek Budapest felé, illetve felől.

A nagybecskerek—pancsovai vonalon a vonaloknak Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekig való közlekedése mellett mindkét irányban szintén 2—2 átmenő vonat, azonkívül Antalfalváról Pancsováig még egy személyvonat fog közlekedni, mely utóbbi vonat Szécsány, illetve Számos felől bir közvetlen csatlakozással.

A szécsány—verseczi vonalon mindkét irányban ugyancsak 2—2 vonat fog közlekedni csatlakozással Versecen Temesvár felé, illetve felől, Szécsányon pedig Nagybecskerek felé és felől.

A szécsány—alibunári vonalon mindkét irányban egy-egy átmenő vonat, azonkívül Szécsányról Számosig csatlakozással Antalfalván át Pancsovára még egy személyvonat fog közlekedni.

A számos—antalfalvai vonalon mindkét irányban egy-egy vonat fogja az összeköttetést Szécsány és Pancsova között közvetíteni.

A nagybecskerek—bégapart—zsombolyai keskenyvágány vonalon mindkét irányban 2—2 átmenő vonat fog közlekedni, melyek Zsombolyán csatlakozást nyernek Budapest felől illetve felé.

Végül a temesvár—módosi, h. é. vasuton mindkét irányban 3—3 vonat fog megfelelő csatlakozásokkal továbbra is közlekedni.

Az ezen vonalakat illető részletes menetrendet lapunk mai számában az 5-ik oldalon közöljük.

— **Járványos betegek Pancsován.** Mint pancsovai tudósítónk írja, a városban a járványos betegség lassan bár, de apad. Most 19 házban 27 járványos beteget ápolnak, — ebből 8 tifussz, 2 vörheny 15 kanyaró és 2 báránymilő beteg.

— **Meglopott béresek.** Semmiem lehet abszolút a világon, még a szegénység se. A legszegényebb ember mellett mindig van egy még szegényebb, s kinek az embertársa holmijára vásik a foga. Ezt bizonyítja Szabó Miklós és Andrein Emil esete, akik mindketten cselédek Dániel Pál oléci uradalmában. Az előbbtől egy, az utóbbtól két darab hizott sertést lopott a napokban egy ismeretlen tolvaj. A szegény emberek feljelentést tettek a csendőrségnél, akik most nyomozzák a tettet.

— **Kiszúrták a szemét.** Nagy-Szent Miklóson a katolikus iskola két növendéke, Roszmann József és Filipov Obrád harmadik osztálybeli tanuló az utcán összeveszett valamin s civédás közben Roszmann kiszúrta Filipovnak a szemét. A szerencsétlen gyermeket, kinek rögtön kifolyt a szeme, kórházba szállították.

— **Találtattó a színházban,** az I. e. 9. sz. páholyban egy pár bélelt női keztyű. Igazolt tulajdonosa átveheti a rendőrségnél.

Jótekonycélu műkedvelői előadás.

Olvasóink előtt ismeretes, hogy Rónay Jenő főispán nemeslelkű neje ez idén is rendez jótekonycélu előadást, melynek tiszta jövedelmét szegény gyermekek felruházására fordítják. A rendező-bizottság most adja ki a részletes műsort, melyet ime egész terjedelmében közlünk.

Nagybecskereken

a városi színházban

1900. évi november hó 30-án hangversenyyel egybekötött szini előadás rendeztetik, melynek tiszta jövedelmén

szegénysorsu gyermekek fognak téli ruházattal elláttatni

Az előadás műora a következő:

Hangverseny.

- I. a) Mendelssohn: „Hebridák“, nyitány;
- b) Liszt: „Rákóczy induló“,

két zongorán, nyolc kézre

előadják: Dr. Dellimanics Lajosné urnő, Szladonich Melanie urhölgy, Rippka Gizella urhölgy és * * ur.

II. Magyar népdalok,

Balázs Iván ur zongorakisérete mellett énekl: Falussy István ur.

III. Beethoven: „Zongora négyes“,

előadják: Rippka Gizella urhölgy zongorán, Zádubán Gyula ur hegedűn, Rippka Imre ur mély hegedűn és dr. Steinbach Béla ur gordonkán.

IV. a) Schumann: „Andante és variációk“;

b) Reinecke: „Impromptu“,

két zongorán négy kézre

előadják: * * és Rippka Armin ur.

V. Wagner: „Abendstern“, Tannhäuserből;

énekl: Falussy István ur, zongorán kíséri * * ur.

VI. Magyar népdalok, cigánykíséret mellett zongorán előadják: Balázs Iván ur és Daniel Ferenc ur.

Ezt követi

Gróf Fredro Sándornak

Az egyetlen leány

című egy felvonásos vígjátéka.

Személyek:

Szumbalinszky, földbirtokos, 60 éves	—	—	Dr. Demkó Endre ur
Paulina, leánya, 19 éves	—	—	Polgár Jolán urhölgy
Gomjótó Mátyas, földbirtokos, 39 éves	—	—	Balázs Iván ur
Agatha, neje, 25 éves	—	—	Steinitzer Ilona urhölgy
Ratátszky Kázmér, földbirtokos, 33 éves	—	—	Miklóssy Gábor ur
Louisa, neje, 22 éves	—	—	Daun Hedvig urhölgy
Camilla, 18 éves	—	—	Balázs Erna urnő
Pepi, 16 éves	—	—	Lowieser Berta urhölgy
Darzsinszky Ágost, 28 éves	—	—	Tullics György ur
Mareczky Henrik, 26 éves	—	—	Daniel Ferenc ur
Boldizsár, öreg szolgáló	—	—	Kupuszárovs Jenő ur

Történik Szumbalinszky mezei jószágán.

Helyárak: Földszintes és I-ső emeleti páholyok eladva. II od emeleti páholy 5 korona. Zártszék I-ső sor 4 korona, a II., III. és IV. sor 2 korona 40 fillér, V., VI. és VII. sor 1 korona 60 fillér, a többi sorok 1 korona 20 fillér. Diák és katonajegy és karzati ülőhely 60 fillér. Karzati jegy 40 fillér.

Jegyek a színházi pénztárnál kaphatók.

Kezdeté 1/8 órakor.

Színház és irodalom.

Színházi műsor.

Kedd: *A makrancos hölgy.*
Szerda: *Bocaccio.*
Csütörtök: *A vice-admirális.*
Péntek: Jótekonycélu hangverseny.
Szombaton: *A kornevillei harangok.*
Vasárnap d. u.: *Az arany kakas.*
este: *Náni.*

* **A vice-admirális.** Kik régebben járnak színházba, még abból az időből ismerjük Millöckernek e darabját, mikor a német Muzsa papjai évente ellátogattak hozzánk. Az operette teljesen lett a német színpadok műsoráról is, míg nemrégiben az agilis, százszemű Kövessy Albert kiásta a feledés romjaiból. Azóta országszerte adják, még pedig elég szép sikerrel.

A vice-admirális egyébként egy jókedvtű ur, aki a matrózával udvaroltat egy spanyol grand leányainak, ő

pedig matrónnak adván ki magát, megelégszik a Mirabolante család hamupipáké-jének, Gildának szerelmével. A matrón csakugyan elveszi az egyik comtesset (persze érvénytelenül), a két gőgös gróf-kisasszony pedig azzal bünhődik, hogy a fényes parthie kisiklik a körmeik közül s kénytelenek Castilia két legbutább fiatal nemeséhez hozzámenni. Mulatságos cselekvény, melyet különösen az tesz élvezhetővé, hogy igen szellemes célzások történnek a modern élet emberbírálóira. Ehhez a szöveghez Millöcker igen szép zenét írt, mely ha nem is szárnyalja túl a Koldusdiákot, a Gasparonet vagy a Boszorkányvárt, de fülbemászó áriáival, remekül felépített összeseivel zenésnek és laikusnak egyaránt szerez gyönyört.

A szombati előadásom meglátszott ugyan, hogy a társulat folyton folyvást kénytelen új darabokat betanulni, de éppen ezt a nehéz helyzetet véve figyelembe, elég jónak mondhatjuk a bemutatót. A társulat három primadonnája: (betűrendben soroljuk fel őket) Berczik Margit, Lévy Margit és Reviczky Etel egymással vetélkedett játékbán és énekekben s a közönség egyhangú ítélete szerint sok kedvességgel ruházták fel szerepeiket. Reviczky Etel és Lévy Margit elegáns és temperamentumos comtessek voltak, énekszámait lelkesen tapsolták, sőt meg is ismételtették. Berczik Margit kedvessé és szimpatikussá tette a szegény átvát. Baranyai nem a legjobban volt disponálva, ellenben Falussy-nak nagy sikere volt a matrón szerepében. Nemcsak hogy áriáit igen szépen énekelte, de annyi leleményességgel és meglepő nuance-szal és amellétt oly diszkrétén játszott a darabnak egyébként leghálásabb szerepét, hogy a közönség minden nagyobb jelenését nyílt színen is megtapsolta. Heltai mulatságos és méltóságos grand volt, szép éneke teljes elismerést érdemel. A kisebb szerepeket Szepessy Paula, Miklóssy, Tábori, Mezei Irma, Szabados László jól látták el. Ének- és zenekar egyelőre még nem reflektálhat osztatlan dicsőre. Az ismétléseknél bizonyára jobban állják meg helyüket. A darab kiállítására feltétlen elismerést érdemel. A közönségnek az újdonság nagyon tetszett s tetszésének ismételtelen kifejezést is adott.

*** A piros bugyellár.** Telt házról és jó előadásról számolhatunk be. Telt ház, mely ritka nálunk, jó előadás, melyet csak a dicsőre hangján említhetünk. A siker oroszán része Falussy Istváné (Csillag Pál), aki nyalka őrmester volt s azzal a melegséggel, mely érzéssel énekelte dalait, melyet már nála megszoktunk. A legkisebb nevezetességek is a házból amikor énekeltek s a taps szinte zúgott, valahányszor befejezte énekszámait. Reviczky Etel (Zsófi) szintén elemében volt s tüzzel pattant menyecskét mutatott be. Török Mihály bírót Szabados Sándor játszott, a nála megszokott komoly átgondoltsággal s tudással. A darab többi szereplői: Miklóssy Gábor, Tábori Emil és Heltai Jenő erősen hozzájárultak az est sikeréhez. A rendezés is jó volt. (Fp.)

*** Erzsébet.** Megemlékezés Magyarországnak nagy királynéjáról. A királyi ház fenséges tagjainak és a magyar nemzet jelesének kegyeletes közreműködésével szerkesztette Gábel Gyula, budapesti közs. tanító. A ki ismerni akarja a magyar szívet, az olvassa el ezt a könyvet és meggyőződik róla, hogy ez a szív csupa szeretet, csupa kegyelet és hála azokkal szemben, akik méltányolták és akik szerették, szerették, mint Erzsébet, Magyarország felejthetetlen nagy királynéja. A szép kiállítású könyv, melynek minden emlékmondata alatt írja névalírásának hű mása látható és melynek összeállításáért Gábel Gyulát a legnagyobb elismerés illeti meg, az Athenaeum kiadásában jelent meg és ára csak 50 fillér. Különösen az iskolák és szülők figyelmét hívjuk fel ezen Emlékkönyvre, mely olcsó ára mellett minden családban megszerezhető.

VÁROSI SZÍNHÁZ

Nagybecskerek, hétfő, 1900. november 26-án:

A becstelenség.

Dráma 3 felvonásban. Írta: Gerolamo Rovetta. Fordította: Hegedüs György.

Személyek:

Carlo Moretti	—	—	—	—	—	Baghy Gyula
Elsa, a neje	—	—	—	—	—	Zalay Irma
De Fornaris asszony	—	—	—	—	—	Bánházi Teréz
Peppino Sigismondi	—	—	—	—	—	Miklóssy Gábor
Orlando Orlandi	—	—	—	—	—	Tábori Emil
Teresa	—	—	—	—	—	Sz. Kendi Boriska
Giovanni, portás	—	—	—	—	—	Nógrádi Sándor
Serafino	—	—	—	—	—	Juhay József
Camilla	—	—	—	—	—	Mezei Irma
Ettorino	—	—	—	—	—	

Történet Milanóban, Moretti lakásán. Idő: Jelenkor.

Kezdeté este pont 1/8 órakor.

Holnap, kedden, november hó 27-én:

Sz. Kendi Boriska jutalomjátékául:

A makrancos hölgy.

Vígjáték 5 felvonásban. Írta: Shakespeare. Fordította: Lévy József.

KÖZGAZDASÁG

Heti szemle.

(Saját tudósítónktól.)

Gyenge kereslet, nagy kínálat mellett, árak 5 fillérrel estek, így szólnak a napi üzletjelentések, olcsóbb nap van hetenkint legalább három, míg a másik három napon az árak változatlanok, szerencse, hogy vasárnap nincs tözsde, mert ez is az olcsóbb napokat szaporítaná.

De nem is csoda, a malmok sehogyan sem adhatják el lisztkészletüket és így a Budapestre tóduló buzamennyiség kisebb részét vehetik csak meg az oroszánrészes Budapestben beraktározottak.

Illetékes körök azt állítják, hogy Budapesten 2 millió métermázsza buza van raktáron, a mi még folytonosan szaporodik, ha a hajóközlekedés tovább is fennáll, mert a múlt heti felhozatal is meghaladta a 150.000 métermázsát, melynek alig a fele lett feldolgozva. Kíváncsi vagyok, mi fog ezen buzával történni. Csak megváltoznának bár tavaszra a kiviteli viszonyok, mert másképp még a jövő évi termés árára is behatással lesz ezen fölös buza-kvantum.

Egyébként korai még az aggodás, minden jóra fordulhat. Argentína termésé sem lesz oly nagy, mint híre jár. A merkantilisták az őrlési forgalom eltörlésében keresik a hibát, állításuk szerint, jó egypár millió métermázsza buzával lehetett volna a külfölddel keverve földolgozni és a vámrestitúció révén Angliába el is szállítani, ezzel csökkent volna az itteni készlet, mi agráriusok eddig tagadjuk ezen állítások helyességét, bár talán jó lenne a dolgot újból fontolóra venni, mert kisebb baj a hibát elkövetni, mint azt be nem látni.

Egyébként törjék ezen a fejüket a mérvadó körök, de foglalkozni kell vele, mert annyi már bizonyos, hogy a kívánt eredmény az őrlési forgalom eltörlésével el nem érhető, hogy károsodunk e általa, az még tisztázandó.

Az időjárás az elmúlt héten enyhé volt, többszöri kisebb csapadékkal, a vetések szépen fejlődnek, eddig kár nem tapasztalható.

Gabona-áraink: Buza 6:00—6:60, zab 4:20—4:70. Kukorica: Készárú 3:90—4:05, tavaszra 4:40—4:70. W. V.

— **Állatbetegségek.** A földmivélségi miniszterium közlése szerint Torontálvármegye területén a következő állatbetegségek észleltek a legutóbbi időben:

Veszetttség:

nagyszentmiklósi j. Nagy-Ósz 1 u., Szerb Nagy-Szent-Miklós 1 u.

Takonykór és bőrféreg:

módosi j. Istvánföld 1 p.
perjámosi j. Sáralfalva 1 u.,
törökkanizsai j. Oroszlámos 1 u.
Nagybecskerek 1 u.

Juhhimlő:

nagykikindai j. Tisza-Hegyes 1 m.

Sertésvész:

alibunári j. Alibunár 2 u.,
csenei j. Aurélháza 61 u., Kis-Jécsa 7 u.,
Tamásfalva 12 u.,

módosi j. Gyér 1 p., Rudna 1 p., Torontál-Szécsány 5 u.,
nagybecskerek j. Béga-Szent-György 16 u., Jankahida 2 u., Zsigmondfalva 2 u.
nagykikindai j. Mokrin 71 u., Tiszahegyes 1 p.
nagyszentmiklósi j. Szerb Csanád 1 p.
pancsovai j. Sándoregyháza 25 u.,
párdányi j. Német-Párdány 4 u., Szerb Párdány 3 u., Uj Pécs 6 u.,
perjámosi j. Szent Péter 1 u.,
törökbecsei j. Torda 12 u.,
törökkanizsai j. Ó-Béba 7 u.,
zsombolyai j. Szent-Hubert 2 u.

Vonatok érkezése és indulása

Nagy Becskerekre, illetve Nagy-Becskerekéről.

Érvényes 1900. május hó 1-től.

Erkezik:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarra:

Zsombolyáról: délelőtt 9 óra 15 p.; este 8 óra 34 p.

Pancsováról: délelőtt 9 óra 15 p.; délután 5 óra 18 p.

Temesvárról: este 8 óra 34 p.; éjjel 10 óra 18 p.

Verseczről: délelőtt 9 óra 15 p.; este 8 óra 34 p.

Alibunárról: este 8 óra 34 p.

Zsombolyáról: (keskenyvágányú vonalon) délelőtt 11 óra 20 p.; este 7 óra 05 p. (csak minden vasárnapon).

Csösztelekről: (keskenyvágányú vonal) reggel 6 óra 24 p. (csak minden kedden, pénteken).

b) a nagybecskerek (nkbnvt.) pályaudvarra:

Budapest—Nagy-Kikindáról: reggel 7 óra 52 p.; délután 4 óra 45 p.; éjjel 10 óra 22 p.

Indul:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarról:

Zsombolyára: délután 4 óra 36 p.

Pancsovára: reggel 8 óra 28 p.; délután 5 óra 30 p.

Temesvárra: délelőtt 9 óra 24 p.; délután 4 óra 36 p.

Verseczre: reggel 5 óra 59 p.; délután 4 óra 36 p.

Alibunárra: reggel 5 óra 59 p.

Zsombolyára: (keskenyvágányú vonal) délután 5 órakor.

Csösztelekre: (keskenyvágányú vonal) délelőtt 11 óra 30 p. (csak minden kedden, pénteken és vasárnapon).

b) a nagybecskerek (nkbnvt.) pályaudvarról:

Nagy-Kikinda—Budapestre: reggel 5 óra 45 p.; délelőtt 11 óra 49 p. este 7 óra 05 p.

TÁVIRATOK.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése november 26-án.

Budapest, nov. 26. (A „Torontál” eredeti távirata.) A képviselőház mai ülésében a napirend előtt Apáthy Péter, az összerfaterhetlenség bizottság elnöke, előterjesztette a bizottság tárgyalásairól szóló jelentést 57 képviselő összerfaterhetlenségi ügyében.

Ezután folytatták az öntöző csatornákról szóló javaslat részletes vitáját, amely az ülést egészen elfoglalta.

A király Budapesten.

Budapest, október 26. (A „Torontál” eredeti táv.) Ó felsége ma korán reggel, külön udvari vonattal, Budapestre érkezett.

Orosz nagyherceg királyunknál.

Budapest, nov. 26. (A „Torontál” eredeti távirata.) Bécsből jelentik tegnapi kelettel: A király ma délelőtt félóraig tartó külön kihallgatáson fogadta Szergej orosz nagyherceget, délután pedig félóraig tartó látogatást tett a nagyhercegnél. Ó felsége este 1/9 órakor Budapestre utazik.

Az orosz cár beteg.

Budapest, nov. 26. (A „Torontál” eredeti távirata.) Livádiából sürgönyzik vasárnapi kelettel: A cár állapotáról ma délelőtt 11 órakor a következő orvosi jelentést adták ki: A cár a tegnapi napot nyugodtan töltötte. Délután 3 órakor hőmérséklete 39,7 fokra, érverése 88-ra emelkedett. Este 9 órakor hőmérséklete 39, érverése 80 volt. Éjjel a cár jól aludt. Ma reggel állapota és ereje kielégítő volt. Komplikációk nem vehetők észre. Reggel 9 órakor hőmérséklete 37,5, érverése 75 volt.

A cár és a szultán.

Budapest, nov. 26. (A „Torontál” eredeti táv.) Konstantinápolyból táviratozzák: Szinovej orosz nagykövet, mikor legutóbb kihallgatáson volt, remek kiállítású albumot nyújtott át a szultánnak a cár koronázásáról készült képekkel. A szultán ezuttal is sajnálkozását fejezte ki a cár betegségén, mielőbbi gyógyulást kívánt neki és megkérte a követet, hogy naponta értesítsék a cár hogylétéről.

Krüger Párisban.

Budapest, nov. 26. (A „Torontál” eredeti távirata.) Párisból jelentik tegnapi kelettel: Krüger elnök ma délelőtt Leyds dr.-ral és minisztereivel konferált és senkit sem fogadott. Az elnök valószínűleg csak keddig marad Párisban. Délután nagy néptömeg csődült össze a Hotel Scribe előtt és éltette Krüger elnököt. Krüger néhány percre megjelent az erkélyen. A Libre Parole és az Intransigeant szerkesztősége előtt egy csoport fiatalember tüntetett Krüger mellett, de a rendőrség szétzavarta őket.

Budapest, nov. 26. (A „Torontál” eredeti távirata.) Párisi sürgöny szerint a boulevardok tegnap este sokkal népesebbek voltak, mint máskor. A Hotel Scribe környékén egy csoport fiatalember a burkat éltette. Komolyab incidens nem fordult elő. Harminc embert lázító kiáltások miatt letartóztattak, de azután hét kivételével elbocsátották őket. Az Echo de Paris értesülése szerint Krüger hétfőn este Brüsszelbe utazik, két napig ott marad, azután pedig Hágába és onnan Berlinbe utazik.

A kínai veszedelem.

Budapest, nov. 26. (A „Torontál” eredeti táv.) Szent-Pétervárról jelentik: A Port-Arthurban megjelenő Novi Kraj a kínai császárnak következő rendeletét közli:

A mostani háboru rendkívüli bonyodalomakkal végződött, a mi arra indított bennünket, hogy kinyozzuk a minket és országunkat ért nyomoruság okait, mert ezt a szerencsétlenséget a trón épenséggel nem kívánta. Kiderítettük, hogy ezért mindazok a hercegek és miniszterek felelősek, a kik a bokszereket és a többi zendülőket pénzzel fölbujtatták, hogy barátságos államok ellen föllázadjanak, a mivel nyomort és zavart idéztek elő és bennünket szökésre kényszerítettek. Minket, a császárt, nem érhet szemrehányás a történelektől s ellenben meggyőződünk róla, hogy a szerencsétlenségnek, a mely bennünket ért, főokai birodalmunknak azok az erkölcstelen hercegei és miniszterei, a kik esztelen tervekkel foglalkoznak. Ennek tudatában fölháborodásunk határtalan és elismerjük, hogy a gonosztevők valóban szigorú büntetést érdemelnek. Ennek okáért parancsoljuk, hogy Csuan, Caiszun, Pucsin, Cailion, Caijan és Tuán hercegek, továbbá Kan szertartásmester és Csansucsiu igazságügyminiszter hivataluktól megfosztassanak, nemességüket, méltóságukat, rendjeleiket és vagyonukat elveszítsék és szigorú megfenyítés végett a hadi törvényszéknek átadassanak, hogy büntetéstik jövőre in telmül szolgáljon valamennyi alattvalóknak.

Kelt Tajenfuban, szeptember 26.

Aláírás: Kvangszü.

Budapest, nov. 26. (A „Torontál” eredeti távirata.) Bécsből jelentik: Távirati jelentés szerint a Mária Terézia és a Zenta tegnap tiz napra Kobéba érkezett. A hajókon minden rendben van.

Budapest, nov. 26. (A „Torontál” ered. távirata.) Párisból sürgönyzik: A Havas ügynökségnek egy tegnapi keltezett pekingi távirata megcáfolja azt a híresztelést, hogy a francia csapatok Szilingben és Tulingban sirokat raboltak ki és azt mondja, hogy sikh-csapatok kifosz-

tották a szilingi pagodákat, a franciák ellenben védelmezték a sirokat a sikh-ek ellen.

Rómából jelentik: A Stefani-ügynökség jelenti: Waldersee gróf azt a jelentést kapta, hogy az olasz-német hadoszlop Kalgán felé tart anélkül, hogy ellentállásra találna. A kínai csapatok rövid harc után visszavonulnak. A csapatok kintinó egészségben vannak.

Budapest, nov. 26. (A „Torontál” ered. táv.) Pekingből sürgönyzik: A hatalmak követi záró ülésükben megállapították az előzetes békeszerződés feltételeit. Csupán az egyes kormányok jóváhagyása van hátra és akkor a kínai meghatalmazottakkal azonnal fölveszik a tárgyalásokat. Az előzetes szerződés főbb pontjai: A főbűnösök megbüntetésére. Megfelelő kárpótlás fizetése. Védőcsapatok hátrahagyása a követéségek számára. Bizonyos pontok megszállása Peking és Taku közt.

A jelenleg Szinganfu-ban időző Wang-Weng Sao kínai miniszter Robert Harthoz intézett levele szerint az özvegy császárné szívesen visszatérne Pekingbe. Ő reá magára nézve azonban ez veszélyes vállalkozás volna, mert elfognák s ezáltal a császárt is veszélyeztetné. Tudvalevőleg a hatalmak Pekinget teljesen megszállották.

A császárné állítólag komolyan beteg.

Aranykivitel Amerikából.

Budapest, november 26. (A „Torontál” ered. táv.) New-Yorkból sürgönyzik: A múlt héten 8560 dollár értékű aranyat és 1,385,189 dollár értékű ezüstöt vittek ki.

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1900 november 26.

A késszárúüzlet hivatalos árjegyzései:

B u z a	kilo	50 kilogr. ára		50 kilogr. ára	
		kor-101	kor-1	kor-101	kor-1
Bánsági	6	76	7.20	7.30	0 —
Tiszavidéki	7	75	7.15	7.30	7.60
Pestvidéki	7	76	7.05	7.20	7.60
Bácskai	7	76	7.25	7.35	80
Rozs	uj	elsőrendű	70-72	6.70	6.90
„	„	másodrendű	—	6.60	6.70
Árpa	„	takarmány	80-82	5.75	6. —
„	„	égetni való	82-84	5.50	5.75
„	„	sőrfőzésre való	84-86	6. —	0. —
Zab	„	—	39-41	5.50	5.75
Tengeri	ó	bánsági	—	0. —	0. —
„	„	másnemű	—	0. —	0. —

Határidő-üzlet.

Budapest, nov. 26. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) Kielegitő kínálat mellett a vételkedv mérsékelt. Az irányzat csendes, az árak változatlanok. A mai határidőüzlet jegyzései:

Buza 1901. apr.	7.45—7.46
Rozs nov. végére	7.19—7.20
Zab	5.56—5.57
Tengeri 1901. máj.	5.01—5.02

HIRDETÉSEK.

150901/900. sz.

M. kir. államvasutak.

Pályázati hirdetmény.

A magy. kir. államvasutak igazgatósága a mozdonyvezetői, fűtői és kocsi-vezetői személyzet részére az 1901—1905. években szükséges téli ruhák szállítására nyilvános pályázatot hirdet.

A megközelítő öt évi szükséglet a következő:

2700 darab posztó-kabát bundabéléssel;
4000 darab posztó-kabát szövetszövetbéléssel;
5000 darab magyar szabású posztó-nadrág
A ruhák készítéséhez szükséges posztót és bélés szövözetet az államvasutak igazgatósága fogja a vállalkozónak átadni.

Az ajánlatok 1900. évi december 6-ig terjesztendők be, a bántapénzek pedig 1900. évi december 5-ig küldendők be.

A pályázati feltételeket tartalmazó „Ajánlati felhívás”, az általános szállítási feltételek, valamint az egyenruhák szállítására vonatkozó különleges feltételek a m. kir. államvasutak igazgatósága anyag és leltárbeszerzési szakosztályánál Budapesten (Andrássy-ut 73. sz. II. emelet 43. ajtó), ugyancsak minden üzletvezetőségél megtekinthetők.

A pályázati feltételeket tartalmazó „Ajánlati felhívás” a fentebb említett anyag és leltárbeszerzési szakosztály szolgáltatja ki díjtalanul, esetleg küldi meg posta útján.

Az általános és különleges szállítási feltételeket a m. kir. államvasutak nyomtatványára Budapesten (Andrássy-ut 75. sz.) szolgáltatja ki 50, illetve 30 fillérért, mely összeg posta útján is megküldhető. Utóbbi esetben 20 fillér postaköltség is beküldendő.

Budapest, 1900. november hóban.

Az igazgatóság.

(Utánnymot nem díjaztatik.)

Az antalfalvai főszoigabiróságtól.

389. házk. szám 1900.

1001—1.1

I d é z é s.

Nikolics Milica, oppovai lakos ismeretlen helyen tartozkodó házközösségi tag, az 1885. XXIV. t. c. végrehajtása tárgyában kiadott utasítás 18. §-ához képest felhívatik, hogy az oppovai 242. számú Nikolics-féle házközösség megszüntetési ügyben az antalfalvai főszoigabirósághoz 1900. évi december hó 14. napjának d. e. 8 órájára kintüztött tárgyaláson vagy személyesen jelenjen meg, vagy pedig a részére Bosán Béla segédjegyző, oppovai lakos személyében kinevezett gondnokot célszerű képviselőre nézve kellően utasítsa, mert ellenkező esetben ezek elmulasztásának következményeit magának tulajdonítsa.

Kelt Antalfalván, 1900. évi november hó 23-án.

Szávits,

főszoigabiró.

Horvát-Neuzina község előljárósága.

2494. szám kig. ex 1900.

1000—1.1

Arverési hirdetmény.

Alulírott községi előljáróság közhírré teszi, hogy Horvát-Neuzina községben bitangásba vett 6 drb 4 éves fehér anyajuh, Horvát-Neuzina községhezánál f. övi december hó 9-én d. e. 9 órakor nyilvános árverésen el fog adatni.

Kelt Horvát-Neuzinán, 1900. november hó 24-én.

Az előljáróság.

Vidéken

a

kishirdetések

közzétételére legalkalmasabb a

„TORONTÁL”

politikai napilap

Nagybecskerek, Zápolya-utca 1. szám.

Az

adás * vevés

a

kereslet és kínálat

forgalma legelőcsöbbean a

kishirdetés

segítségével bonyolítható le.

A bélyegdíj megszűnt

és így

már 60 fillérért

is lehet kimerítően hirdetni.

Állást keresők

és állást adók

közvetlenül csak így érintkezhetnek sikerrel.

Egy szó ára 4 fillér, vastagabb betűből 8 fillérbe kerül.

álló
gyo
mut
kap

Torontali h. é. vasutak és Temesvár-Módosi h. é. vasut menetrendje.

A magyar királyi államvasutak kezelése alatt.
Érvényes: 1900. évi december hó 1.-től.

Oda.		Nagy-Becskerek—Zombolya.		Vissza.		Oda.		Nagy-Becskerek—Pancsova.		Vissza.	
Sz.-v.	V.-v.	1.		Sz.-v.	V.-v.	Sz.-v.	V.-v.	101. 102.		Sz.-v.	V.-v.
I-III. osztály				I-III. osztály		I-III. osztály				I-III. osztály	
—	815	ind.	Budapest-ny.-pályaudvar (123.)	érk.	740	—	—	ind.	Budapest-nyug.-pályaudv. (123.)	érk.	740
—	1146	érk.	Szeged (123.)	—	406	—	—	ind.	Nagy-Kikinda (122.)	érk.	406
355	126	ind.	Nagy-Becskerek (2.)	érk.	900	722	—	ind.	Nagy-Becskerek (1.)	érk.	753
359	450	érk.	N.-Becskerek-Bpart (2. 7.)	érk.	856	718	—	érk.	N.-Becskerek-Bp. (1. 7.)	ind.	749
400	457	ind.	N.-Becskerek-Bpart (2. 7.)	érk.	855	717	—	érk.	N.-Becskerek-Bp. (1. 7.)	érk.	748
409	508	↓	*Nagy-Becskerek-Gytelep	↑	846	705	—	↓	*N.-Becskerek-Gyártelep	↑	739
416	518	érk.	Sándorudvar (2.)	ind.	839	655	—	érk.	Sándorudvar (1.)	ind.	732
—	—	ind.	Pancsova (2.)	érk.	1146	912	—	ind.	Zombolya (1.)	érk.	—
417	519	ind.	Sándorudvar (2.)	érk.	838	654	—	ind.	Temesvár-Józsefváros (6.)	érk.	—
428	532	↓	Lázártöld	↑	827	640	—	ind.	Versecz (3.)	érk.	—
434	540	↓	*Pusztá-Kenderes	↑	820	630	—	ind.	Sándorudvar (1.)	érk.	731
441	548	↓	*Lajosmajor	↑	814	622	—	ind.	Écska-Zsigmondfalva	↑	719
453	606	↓	Szárca	↑	804	608	—	ind.	Tomasovác	↑	653
505	620	érk.	Szécsány (3. 4.)	ind.	752	550	—	ind.	Torontál-Ozora	↑	634
805	927	érk.	Versecz (3.)	ind.	515	246	—	érk.	Antalfalva (5.)	ind.	611
603	—	ind.	Számos (4.)	—	—	445	—	ind.	Számos (5.)	érk.	435
647	—	ind.	Antalfalva (5.) (Számoson át)	—	—	356	—	ind.	Alibunár (4.)	—	—
953	—	ind.	Alibunár (4.)	—	—	320	—	ind.	Szécsány (4.)	—	530
748	—	érk.	Pancsova (2.) (Számoson, Antalfalván át)	ind.	—	227	—	ind.	N.-Becskerek (1.) (Szécsányon át)	—	—
—	246	ind.	Versecz (3.)	érk.	—	927	—	ind.	Temesvár-Jváros (6.) (Szécsányon át)	ind.	—
—	320	ind.	Alibunár (4.)	érk.	953	—	—	ind.	Antalfalva (5.)	érk.	609
515	630	ind.	Szécsány (3. 4.)	érk.	747	540	—	ind.	Torontál-Vásárhely	↑	600
533	651	érk.	Módos (6.)	ind.	728	517	—	ind.	Czrepája	↑	543
—	900	érk.	Temesvár-Józsefváros (6.)	ind.	536	248	—	ind.	Ferenczhalom	↑	529
—	248	ind.	Temesvár-Józsefváros (6.)	érk.	—	900	—	ind.	*Torontál-Almás	↑	518
540	706	ind.	Módos (6.)	érk.	723	508	—	ind.	érk. Pancsova	ind.	505
550	718	↓	Fény	↑	714	456	—	—	—	—	227
601	733	↓	Párdány	↑	703	442	—	—	—	—	—
613	747	↓	Jánosföld	↑	651	428	—	—	—	—	—
623	759	↓	Ó-Telek	↑	642	417	—	—	—	—	—
635	811	↓	Óregfalva	↑	633	406	—	—	—	—	—
645	824	↓	Torontál-Ujvár	↑	622	354	—	—	—	—	—
703	848	↓	Csene	↑	609	339	—	—	—	—	—
710	853	↓	*Kuriácska	↑	556	323	—	—	—	—	—
717	908	↓	Kécsa	↑	550	316	—	—	—	—	—
725	917	↓	Klári	↑	542	307	—	—	—	—	—
738	933	érk.	Uj-Zombolya (7.)	ind.	528	251	—	—	—	—	—
740	938	ind.	Uj-Zombolya (7.)	érk.	526	249	—	—	—	—	—
746	945	érk.	Zombolya (7.)	ind.	520	242	—	—	—	—	—
953	1238	érk.	Szeged (123.)	ind.	147	1146	—	—	—	—	—
125 700	715	ind.	Budapest-ny.-pályaudvar (123.)	érk.	700	815	—	—	—	—	—
149	—	érk.	Temesvár-Józsefváros (123.)	ind.	—	153	—	—	—	—	—

Oda.		Szécsány—Alibunár.		Vissza.	
Sz.-v.	V.-v.	4.		Sz.-v.	V.-v.
I-III. osztály				I-III. osztály	
355	514	ind.	Nagy-Becskerek (1.)	érk.	722
—	514	ind.	Zombolya (1.)	érk.	945
—	536	ind.	Temesvár-Józsefváros (6.)	érk.	900
—	515	ind.	Versecz (3.)	érk.	927
520	752	ind.	Szécsány (1. 3.)	érk.	530
528	800	↓	Csott (3.)	↑	523
534	806	↓	*Bóka megállóhely	↑	515
551	824	↓	Jarkovác	↑	500
603	836	érk.	Számos (5.)	ind.	445
—	—	ind.	Pancsova (2.) (Antalfalván át)	érk.	227
—	—	ind.	Antalfalva (5.)	érk.	356
—	—	ind.	N.-Becskerek (2.) (Antalfalván át)	érk.	—
—	—	érk.	N.-Becskerek (2.) (Antalfalván át)	ind.	—
647	—	ind.	Antalfalva (5.)	—	—
748	—	érk.	Pancsova (2.) (Antalfalván át)	ind.	—
—	843	ind.	Számos (5.)	érk.	430
—	869	↓	Dobricza	↑	415
—	907	↓	Ferdinándfalva	↑	406
—	919	↓	Ilánca	↑	353
—	929	↓	Kevi-Szöllös	↑	341
—	947	↓	Uj-Alibunár	↑	326
—	953	érk.	Alibunár	ind.	320
—	—	érk.	Versecz (128.)	ind.	—
—	1218	érk.	Temes-Kubin (128.)	ind.	—

Keskenyvagányú vonal.

Oda.		Nagy-Becskerek-Bégapart—Zombolya.		Vissza.	
Vegyes-vonat		7.		Vegyes-vonat	
512.	514.	511.	513.	I-III. osztály	
I-III. osztály				I-III. osztály	
408	516	ind.	N.-Becskerek-Bpart (1. 2.)	érk.	807
412	520	↓	Német-utca	↑	804
416	524	↓	Ferencz-József-tér	↑	800
420	528	↓	Korona-szálloda	↑	756
424	532	↓	Temesvári-utca	↑	752
430	540	↓	Nagy-Becskerek-Vámház	↑	748
448	559	↓	*Klekk megállóhely	↑	727
452	604	↓	Klekk	↑	723
513	628	↓	Katalinfalva	↑	706
518	634	↓	*Katalinfalva megállóhely	↑	701
530	648	↓	Béga-Szent-György	↑	652
547	706	↓	Ittvárnok-Rogendorf	↑	634
613	728	↓	Csösztelek	↑	617
625	740	↓	*Pálmajor	↑	600
634	749	↓	*Jánosmajor	↑	551
662	811	↓	Magyar-Czernya	↑	533
657	816	↓	*Karolinamajor	↑	527
703	822	↓	*Leonamajor	↑	520
722	841	↓	Német-Czernya	↑	501
728	847	↓	*Juliamajor	↑	453
748	907	érk.	Uj-Zombolya (1.)	ind.	435
754	911	ind.	Uj Zombolya (1.)	érk.	434
802	919	érk.	Zombolya (1.)	ind.	426
953	1238	érk.	Szeged (123.)	ind.	147
125 700	715	ind.	Budapest ny. pályaudvar (123.)	érk.	700
—	—	érk.	Temesvár-Józsefváros (123.)	ind.	—

Oda.		Szécsány—Versecz.		Vissza.	
Sz.-v.	V.-v.	3.		Sz.-v.	V.-v.
I-III. osztály				I-III. osztály	
355	450	ind.	Nagy-Becskerek (1.)	érk.	900
—	445	ind.	Számos (4.)	érk.	836
—	356	ind.	Antalfalva (5.)	érk.	—
—	227	ind.	Pancsova (2.) (Antalfalván Számoson át)	érk.	—
—	320	ind.	Alibunár (4.)	érk.	953
—	248	ind.	Temesvár-Józsefváros (6.)	érk.	900
—	242	ind.	Zombolya (1.)	érk.	945
545	636	ind.	Szécsány (1. 4.)	érk.	732
552	644	↓	Csott (4.)	↑	725
557	650	érk.	Bóka	ind.	718
—	—	érk.	Zsebely (126.)	ind.	255
—	255	ind.	Zsebely (126.)	érk.	1237
600	653	ind.	Bóka	érk.	715
616	712	↓	Kanak	↑	700
625	722	↓	O-Lécz	↑	652
639	736	↓	Széchenfalva R.-Istvánvölgy	↑	643
648	749	↓	Györgyháza	↑	630
702	805	↓	Uj-Zichyfalva	↑	618
717	825	↓	Nagy-Margita	↑	607
726	836	↓	Laudontanya	↑	567
732	846	↓	*Szivattyutelep	↑	549
743	859	↓	Bethlentanya	↑	539
751	909	↓	*Temes-Paulis	↑	530
801	921	↓	Verseczrét	↑	523
805	927	érk.	Versecz	ind.	515
129	—	érk.	Temesvár-Józsefváros (124.)	ind.	—
740	—	ind.	Budapest-nyug.-pályaudv. (123.)	érk.	—
954	1144	ind.	Báziás (124.)	érk.	325
—	—	ind.	Gattaja (127.)	érk.	—
—	—	ind.	Buziás-fürdő (133.)	érk.	—
—	—	ind.	Lugos (133.)	érk.	—
—	—	ind.	Maros-Illye (133.)	érk.	—
1218	—	érk.	Temes-Kubin (128.)	ind.	—

Oda.		Számos—Antalfalva.		Vissza.	
Vegyes-vonat		5.		Vegyes-vonat	
402.	401.	I-III. osztály		I-III. osztály	
355	—	ind.	Nagy-Becskerek (1.)	érk.	722
—	—	ind.	Versecz (3.)	érk.	927
—	—	ind.	Temesvár-Józsefváros (6.)	érk.	900
608	—	ind.	Zombolya (1.)	érk.	945
631	—	ind.	Számos	érk.	435
647	—	↓	Lajosfalva	↑	416
748	—	érk.	Antalfalva	ind.	356
—	—	érk.	Pancsova (2.)	ind.	227
—	—	érk.	Nagy-Becskerek (2.)	ind.	—

Oda.		Módos—Temesvár-Józsefváros.		Vissza.			
Vegyes-vonat		6.		Vegyes-vonat			
602.	614.	612.	I-III. osztály		601.	611.	613.
I-III. osztály				I-III. osztály			
—	—	242	ind.	Zombolya (1.)	érk.	—	945
355	—	450	ind.	Nagy-Becskerek (1.)	érk.	—	722
—	—	227	ind.	Pancsova (2.) (Antalfalván át)	érk.	—	—
—	—	356	ind.	Antalfalva (5.)	érk.	—	—
—	—	320	ind.	Alibunár (4.)	érk.	—	—
—	—	445	ind.	Számos (4.)	érk.	—	—
—	—	248	ind.	Versecz (3.)	érk.	—	927
535	1106	656	ind.	Módos (1.)	érk.	715	503

Kishirdetések.

Egy szó ára 4 fillér.

Julius hó 1-től kezdve semmiféle hírlapi beiktatás után a szokásos 30 krajcáros bélyegilletéket megfizetni nem kell. Tehát a címmel ellátott

kishirdetések

is bélyegmentesek. Minden kishirdetés beiktatása legalább 60 fillérbe kerül és 15 szó lehet, minden további szó 4 fillérbe, vastagabb betűből 8 fillérbe kerül.

A kis hirdetések előre fizetendők. Értesítéseket a kiadóhivatal ad; levélbeli kérdésekre a válasza való bélyeg melléklendő.

Telefon-értesítéseket nem ad a kiadóhivatal.

Legcélszerűbb a hirdetésilletéket postautalványon küldeni s a szöveget a szelvényre írni.

Amennyiben levélben küldetik a hirdetés, úgy az ára bélyegben is mellékelhető.

Akinek ismerettség híján

házasárra, nevelőre, ügyvezetőre, könyvelőre, segédre, lapátára, gazdaságra, kulcsárura, vincellőre, kertészre, kulcsárura, gazdasszonyra, szakácsnőre, szobalányra, házi- vagy irodaszolgára, pénzeszűrésre, házmesterre, stb.-re van szüksége,

aki

eladni kíván bútort, szongorát, bort, gyümölcsöt, gabonát, házat, telket, birtokot, kocsit, lovat,

aki

bérbeadni kíván birtokot, házat, műhelyt, vadászterületet, halászatot, üzletet, lakást stb. vagy

aki

mindenestét vétel vagy bérbevétele céljából keresi;

aki

valamely állást betölteni kíván: legbiztosabban ér cét, ha

a **Torontál pol. napilap** kishirdetési rovatát használja.

A Schneller-féle üzlet-helyiség az azzal kapcsolatos lakással együtt 1901. évi május hó 1-től kiadó. Bővebbet a róm. kath. plébánián Müller Mihálynénál. Nagybecskerekén, 1900. évi november hó 26-án. 549

Nagyobb elegáns függőlámpa megvételre kerestetik. Ajánlatok a kiadóhivatalba kéretnek. 547 x

Nős kertész

állást keres, a ki a kerteszet minden ágában teljes jártassággal bír, szőlőtelepek, nagyobb kertalkításokat, üvegházak cél-szerű építéseit is elvállalvagy nagyobb uradalomban főkénteszi állást is elfogad új évre vagy előbb. Francia vagyok, öt nyelvet beszélek. Nős, egy gyermek atyja, 42 éves. Szives megkeresés L. K. jelleg alatt Écska, Torontálmegye. 714

Adai

földmives iskolát kitűnő sikerrel végzett nőtlén fiatal ember, 24 éves róm. kath., ki katonai kötelezettségének eleget tett, irnoki vagy segédszti állást keres nagyobb birtokon, hol jövője biztosítva van, mielőbbi belépésre. Cim: Pejtsik Jenő, Sarkad, Bihar-megye. 712

Szőlőtelep,

hatvan holdas, eladó Hevesen. Bővebbet Geiger Gyulánál, Szegzárdon. Közvetítők díjaztatnak. 692

Köhögésnél,

rekedségnél vegyen 30 krajcárért Réthy-féle pemetefü-cukorkát. 621

Somogy-Szentimrei földmives iskolát kitűnő sikerrel végzett és kis gyermekkorától egy nagyobb gazdaságban az összes gazdasági munkálatokat végezni és arra felügyelni tudó, 24 éves, róm. kath. vallású, nőtlén, ki szolgált szakaszvezető szerény igényű egy megfelelő állást azonnali belépésre keres. Cim: Molnai Sándor Pta.-Vörösalma u. p. Simonfa, Somogy megye. 713

6HP gőzseplőgép eladó. Egy hat lóerejű Marschall gőzseplőgép, kitűnő jó karban, teljesen felszerelve, szalmakazalozóval, jutányosan eladó Rónai Gyulánál, O-Kanisán. 709

Szőlővesszők,

sima és gyökeres, zöld-ojtványok mérsékelt áron kaphatók Lázár Józsefnél, Nagymaros (Hontmegye). Árjegyzék bérmentve. 693

tétre alkalmas értékpapírokban a szegedi üzletvezetőség gyűjtőpénztáránál 1900. évi december hó 4 én déli 12 óráig vagy személyesen leteendő vagy kir. posta útján beküldendő.

Az értékpapírok a budapesti vagy bécsi tőzsdén legutóbb jegyzett 14 napnál nem régiebb, a névértéket meg nem haladó napi árfolyamnak 90% szerinti értékben számítottak.

Kézpénzben letett összeg után kamat nem fizetetik. Az ajánlatban a letétel megtörténte megemlítendő ugyan, de a letétről nyert elismervény nem csatolandó.

A vendéglő bérletére vonatkozó feltételek a nevezett üzletvezetőség forgalmi és kereskedelmi osztályában (II. em. 17. szám) a hivatalos órák tartama alatt megtekinthetők, miért is az ajánlattevőkről feltételeztetik, hogy a feltételeket ismerik s azokat magukra nézve egész terjedelmükben kötelezőknek elfogadják. A fentebbi feltételektől eltérő vagy a kitűzött határidőn túl beérkezett ajánlatok, továbbá olyan ajánlatok, melyet táviratilag tételnek s végül olyanok, melyekre nézve az előirt bánatpénz le nem tétel, figyelembe vétetni nem fognak. Az ajánlatok között a választás a bérösszegre való tekintet nélkül szabadon történik.

Szeged, 1900. november hóban.

Az üzletvezetőség.

(Utányomás nem díjaztatik.)

3362. kig. szám. 1900.

995-33

Hirdetmény.

Alólirott előjáróság ezennel közhírré teszi, hogy a képv. testület 28/900. számú határozatával a **községi határnak** mérnök általi, a **kataszteri állapotnak** megfelelően, **felmérését és karók beasatását** elhatározta, miért is felhivatnak mindazok, kik ezen munkára pályázni óhajtanak, hogy ajánlatukat alólirott előjáróságnak folyó évi december hó 5-ig benyújtsák.

Egyéb feltételek a községi jegyzői irodában a hivatalos órák alatt mindenkor megtekinthetők.

Kelt Szerb Szent Mártonban, 1900. évi november hó 21-ik napján.

Szerb-Szent-Márton község előjárósága.

1781/L. szám. 1900.

998-32

Hirdetmény.

A nagyszentmiklósi m. kir. földmivesiskolánál emelendő kocsiszin munkálatait a nagyméltóságú földmivelésügyi m. kir. miniszter urnak 78676. IV/1. számú rendeletével 2003 kor. 90 fill. összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munka kivitelének biztosítása céljából az 1900. évi december hó 7-ik napjának d. e. 10 órájára az alulirt hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdetetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkálat végrehajtásának elvállalására vonatkozó zárt ajánlataikat a kitűzött nap d. e. 10 órájáig a nevezett hivatalhoz annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

Az ajánlathoz az általános feltételekben előirt, az engedélyezett költségösszeg 5%-ának megfelelő bánatpénz csatolandó.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett m. kir. államépítészeti hivatalnál a rendes hivatalos órákban naponkint megtekinthetők.

Kelt Nagybecskerekén, 1900. évi november hó 19 én.

M. kir. államépítészeti hivatal.

Hiv. főnök helyett:

Harmat Adolf,
kir. mérnök.

Hirdetések

felvételnek

e lap kiadóhivatalában.

Nyomatott Pleits Fer. Pál kiadónál, Nagybecskerekén.

Ha jó
KÁVÉT
akar inni, rendeljen a
FIUMEI

KÁVÉBEHOZATALI TÁRSASÁG-TÓL

FIUMÉBÓL

4 1/2 kg. New Cuba	finom tiszta	6 75 frt
" " Manilla	zamatos, erős	6 75 "
" " Hodeida Mocca	pompás ízű	7 42 "
" " Soerabaja	legfin. aromájú	8 55 "
" " Cuba, Ceylon, Menado	Kiűnő keverék (külön-külön csomagolva)	7 42 "

A kávéhoz csomagolható:

1/4 kg.

Imperial-thea 1 frt 60 kr.

Minden elvámolva és bérmentve utárvétellel.

Arlap ingyen
és bérmentve.

978-105

26428/1900. szám.

Magy. kir. államvasutak

Üzletvezetőség Szeged.

Pályázati hirdetmény

pályafentartási fák szállítása iránt.

A magy. kir. államvasutak szegedi üzletvezetősége a vonalai szükségletének fedezésére az 1901. évben szükséges pályafentartási fák szállításának biztosítására ezennel nyilvános pályázatot hirdet.

Az 1901. évi szükséglet, mely a tényleges megrendelés alkalmával még felemelhető vagy lejjebbithető, a következő:

Erdei fenyő deszka 59 m³

Jegenye fenyő-deszka 87 m³

Luc fenyő-deszka 163 m³

Tölgyfa-deszka 4 m³

Szélmentszelen jegenye fenyő-deszka 4 m³

Vágott erdei fenyőfa 70 m³

Faragott puhafa 12 m. ig 309 m³

Faragott puhafa 12 m. felül 63 m³

Faragott tölgyfa 311 m³

Vágott lécs puhafából 26.200 fm.

Kerítési oszlop tölgyfából 1500 drb

Erdei fenyő-palló 58 m³

Jegenye fenyő-palló 62 m³

Luc fenyő-palló 83 m³

Szélmentszelen jegenye fenyő-palló 1 m³

Tölgyfa-palló 110 m³

Szurkos fenyő-palló 4 m³

Tölgyfa-rud 22 m³

Tölgy szálfá 7 m³

Puha szálfá 47 m³

Puha szél-deszka 1 m³

Fedő zsindey 47 cm. 334 000 drb.

A fenti anyagok pontos méretei a részletes méretjegyzékben vannak felsorolva, mely méretjegyzék, ajánlati és pályázati feltételek az alulirt üzletvezetőségnek ingyen kaphatók, míg az általános és különleges szállítási feltételek csakis készpénzfizetés ellenében a magy. kir. államvasutak nyomtatványtárából (Budapest, Andrassy-ut 73/75. sz. ala^{tt}) 25, illetve 15 krnyi áron szerezhetők meg.

Az ajánlatok a külön e célra szerkesztett ajánlati mintán teendők.

A szállításnál a következő feltételek irányadók:

A szállítás a magy. kir. államvasutaknál érvényben levő s anyagok szállítására vonatkozó 122.291/96. számú általános, valamint az épület és vágott fák szállítására vonatkozó 136.719/92. számú különleges feltételek értelmében eszközölendő, mely feltételek a pályázati határidőig alulirt üzletvezetőség anyag- és leltárbeszerzési osztályánál, valamint a magy. kir. államvasutak igazgatóságánál és minden üzletvezetőségénél naponként a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Az ivenként 1 koronás magyar okmány-bélyeggel ellátott ajánlatok ezen alábbi külcimmal:

"Ajánlat épületfák szállítása iránt 26.428/900. számhoz" 1900. évi december hó 4-nek déli 12 órájáig a m. kir. államvasutak szegedi üzletvezetőségének I. osztályához benyújtandó vagy posta útján beküldendő.

Bánatpénz gyanánt az ajánlott mennyiségek értékének megfelelő 5 százaléka készpénzben vagy állami letétre alkalmas értékpapírokban 1900. évi december hó 3-iki déli 12 óráig a szegedi üzletvezetőség gyűjtőpénztáránál leteendő, esetleg posta útján oda beküldendő.

Szeged, 1900. november 3 án.

Az üzletvezetőség.

(Utányomás nem díjaztatik.)

Szerkesztős

Nagy-B

Zápolya-utcz

hová a lap szell minden közlem

Kiadóh

Pleitz Fer. Pál Nagybecskerek. hová a hirdetések és a lap szellatkozó felszólal

Telefon

Nagybecsk

Előjáték

Pompas

dolatokba é

dán kezdőd

kodni fogna

párt ama

Szell minisz

ságban sem

ban állna e

nem is jut

kabinet lem

melyeket es

már nem ak

tud többé

ezeknek az

azokra, kik

hazafi érzés

hangzaniok

sokkal elvis

szik, mintha

Azelőtt kép

tet tetetett

csak azért

szemében me

Midőn ez a

ütött ki, me

denkor nyil

győződéshe

nélkül, de

is tovább n

utján, akkor

magá termé

den teketör

érzelmeit. A

nem lehetett

mán a nép

interpelláló

odamondta:

meggyőződés

miután Wla

dicéretes h

a főtisztelen

kis darab le

megmérgezz

Hogy

proklamálta

akadály nél

ságban is a

Miért ne? A

neki, külön

hogy Csong

jen föl ke

alapon álló

tumot megk

néppártnál.

nista, . . . n

ségek e párt

párt tulajdo

közjogi meg

köz neki, m

a kuriai bir

tatja, hogy

is merő szer

tapasztalat

tény szerete

sem több ne

Öszintén, e

papi uralom

uralom nálu

azt szükség

ból hangsul

Csak a

dühtől ihgeg

közvegi, —

durván és iz

elején a kat

felhívás, hog